

505	од. зб	№
1	опису	
1164	фонду	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

13

698/19  
 Кн. од. зб. зме  
 Книга № 505  
 Для записки бракосочетанихся  
 между евреями по м.  
 Явбно  
 на 1910 год

- 27 -

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1164
№ опису	1
од. зб	505

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЮТАХ

№	Имя		Возраст	Религия	Место рождения	Место жительства	Состояние	Свободен ли от брачных уз	Свободна ли от брачных уз
	Мужской	Женской							

1910 г.

Киев губерния Золотухин

Кадмо Золотухин

# КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1910 г.

Кадмо

ספר לכתב בר בשראי של יהודים משכת אלק תתל למבין היודים

ЧАСТЬ II.







ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
1	24	26	Раввиъ	1	4	<p>Запись на 48 р.</p> <p>Свидѣтели:</p> <p>Суримъ Король.</p> <p>и Рейсманъ Рабиновичъ</p>	<p>Мощанинъ Реледникскаго общества Обрученнаго Уезда Звездъ-Мельниковъ</p> <p>Геральманъ холостой вступилъ въ бракъ съ Девницею Голдой, дочерью Рабенскаго мѣщанина Мартына Ланцмана</p>
2	25	20	Раввиъ	1	4	<p>Запись на 48 р.</p> <p>Свидѣтели:</p> <p>Шлема Шейхетъ</p> <p>и Суръ Самойловичъ</p>	<p>Мощанинъ Обрученнаго общества Анкель Мордуховъ</p> <p>Рекамеръ холостой вступилъ въ колони Собравъ въ бракъ съ Девницею Перило дочерью Рабенскаго мѣщанина Мордуръ-Исаия Зингермана</p>

חלק שני נשואין

מספר על הסדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש התונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהי	יהי		
1	24	26	של	אמונים	4	<p>אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי</p>	<p>אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי</p>
2	25	20	של	אמונים	4	<p>אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי</p>	<p>אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי  אשר אהבתי וקניתי אתי</p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
3	21	21	Равинъ	Анваръ	Шваръ	<p>Запись на 48р.</p> <p>Свидѣтели:</p> <p>Шлема Шейхетъ</p> <p>Аруцъ Беръ</p> <p>Иммерманъ</p>	<p>Мужчина Черновильскаго общества Дидъ Борухъ Мордуковъ Перекъ Колодой вступилъ въ колони Бодрава Радомисельскаго уѣзда въ бракъ съ Довицею Зетеръ, дочерью Ввучскаго мѣщанина Вашиа Гельсанда</p>
<p>Итого въ Анваръ и Шваръ итд. браковъ Равинъ Ревинъ 5 дня 1910 г.</p> <p>Черновильскій</p>							
<p>Имена Рубиной Кравчинъ</p>				<p>и. Карманъ В. Заръ и. Рубинскій и. Митковскій</p>			

חלק שני: נשואין

מספר על הסדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין יום אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יחדי	יחדי		

3	21	21	ש)	1	4	<p>משה אהרן ק"ק 48</p> <p>אשה</p> <p>אברהם</p> <p>אברהם - 23</p>	<p>אברהם אהרן ק"ק 48</p> <p>אשה</p> <p>אברהם</p> <p>אברהם - 23</p>
---	----	----	----	---	---	------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------

Ковъ брѣно мѣи № 3, въ числѣ удостоеннѣ

Павлуъ Н. С. Удостоеннѣ



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Январѣ мѣсяцѣ  
Февралѣ Марта 5 дня

И. Мобильский

И. Дубининъ и Гардасон  
И. Павленій В. Зор  
И. Дубининъ  
И. Митковскій

הלק שני: נשואין

מספר על הסדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	הדש		
<p>Справке не дано, в силу закона 1910 года</p> <p>Рабунъ Н.З. Умановичъ</p>							

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		
4	29	24	Раввинъ	Мартъ	Апрель 2	Запись на 48р. Свидѣтели: Товухъ Рудникъ Аронъ Спекторъ	Мордехай Ушомирскаго общества Воложской гуд. Анкель Мехельевъ Рудникъ холостой вступилъ въ м. Радно въ бракъ съ Давидою Фрейдою, дочерью Рабенскаго иудейскаго иудейскаго Лейбы Костинскаго
5	22	27	Раввинъ	Мартъ	Апрель 2	Запись на 48р. Свидѣтели: Товухъ Рудникъ Аронъ Спекторъ	Мордехай Рабенскаго общества Мордехай-Мовша Дия-Бенционовъ Колцъ холостой вступилъ въ м. Радно въ бракъ съ Мовшею Ривкою, дочерью Рабенскаго иудейскаго иудейскаго Аршия Милерскаго

חלק שני: נשואין

מספר על הסדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ודתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יחדי	יוזני		
4	24	24	(ש)	4	24	<p>עמדה על ק"ק 48</p> <p>אשר נתתי לך בתוכי</p> <p>אשר נתתי לך בתוכי</p>	<p>אשר נתתי לך בתוכי</p> <p>אשר נתתי לך בתוכי</p> <p>אשר נתתי לך בתוכי</p>
5	22	24	(ש)	18	16	<p>עמדה על ק"ק 48</p> <p>אשר נתתי לך בתוכי</p> <p>אשר נתתי לך בתוכי</p>	<p>אשר נתתי לך בתוכי</p> <p>אשר נתתי לך בתוכי</p> <p>אשר נתתי לך בתוכי</p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскіи.	Еврейскіи.		
6	23	21	Раввинъ	Мартъ	Апрѣ 2	Записъ на 48 р. Свидѣтели: Буркинъ Король и Мартинъ Ланцманъ	Мущанинъ Черно- быльскаго общества Мошій Рашиовъ, Бѣлоцерковскій холостой вступилъ въ в. Мартановича Радославскаго уѣзда въ бракъ съ дѣвцею Губкою, дочерью Леа- бенскаго мущанина Мовши Брусловскаго
7	22	25	Раввинъ	Мартъ	Апрѣ 2	Записъ на 48 р. Свидѣтели: Б. Гизинъ и А. Спекторъ	Мущанинъ Кабен- скаго общества Анкель Мордуховъ, Рейдианъ холостой вступилъ вм. Каб- но въ бракъ съ дѣ- вцею Шу- бою дочерью Кабенскаго муща- нина Авесля Виницкаго

חלק שני: נשואין

מספר על הזכר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי כמה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יודי	יוני		
6	21	23	(ע)	25	23	<p>משה בן יוסף 1138</p> <p>משה בן יוסף משה בן יוסף</p>	<p>אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך</p>
7	25	22	(ע)	26	24	<p>משה בן יוסף 1138</p> <p>משה בן יוסף משה בן יוסף</p>	<p>אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך אשר אהבתי לך</p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

8	26	25	Раввинъ	Мартъ	Июль	Запись на 48 р. Свидѣтели: Б. Ръзникъ и А. Спекторъ	Мѣщанинъ Черно- быльскаго общества Шимонъ Мухомовъ Ершекинъ Колодотинъ вступилъ въ м. Евсе- но въ бракъ съ дѣ- вицею Сура-Ль- кою, дочерью Обруч- скаго мѣщанъ. Губина Ваксера
---	----	----	---------	-------	------	--------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Итого въ Мартѣ мѣсяцѣ  
стоборизанъ Артемъ Бундъ

У  
Смоловскій

У  
Князь Дифоноу  
Правленія

и. Кардмонъ

В. Кар

и. Губинска

и. Митковскій

חלק שני: נשואין

מספר על חזר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש התנונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התנונה היינו כתובה ודתייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		
8	26	25	ע	אדר	30	<p>משה בן יוסף</p> <p>אב</p> <p>על קנינות</p> <p>והוא סתם</p>	<p>אשר עשה אלהים</p> <p>למשה וכל בני ישראל</p> <p>באשר יצא ממצרים</p> <p>ארץ מצרים</p> <p>אשר עשה אלהים</p> <p>למשה וכל בני ישראל</p> <p>באשר יצא ממצרים</p> <p>ארץ מצרים</p>
<p>Граковъ было написано № 5, въ мѣсѣчѣ убо-</p> <p>1910 года</p> <p>Павелъ Н. Шибобинъ</p>							



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		

Въ Мѣсяцъ мѣсяцъ браковъ  
 Мая 5 дня 1910 года

Школьниковскій

Школьниковскій ) и. хоружанка  
 Правленіи )  
 В. Зар  
 М. Губинскій  
 Ш. Митковскій

חלק שני: נשואין

מספר על הסדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי כמה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יחזי	יוני		

Heбeт, вeчeтoвoтвeтствeннo

Раблув Н. С. Уиубeтнe

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		

Въ Мартъ мѣсяцъ бракосочетались Юлиа 5 дня 1910

И. М. Добыльскій

И. О. Дуловановъ )  
 Граверинъ )  
 И. Карушанъ  
 В. Серъ  
 И. Добыльскій  
 И. Минковскій

חלק שני: נשואין

מספר על הסדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	יזני		

Ковч. не было, в немъ Governo-  
wpa

Tabbur 24. 21. Умобени

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
9	22	19	Раввинъ	Апрель	Суббота	Запись на 48 р. Свидѣтели: Б. Розинъ и А. Спекторъ	Мощашия Рабенскаго общества Анкель Жевелевъ Бравецъ холостой вступилъ въ м. Рабно въ бракъ съ Давидцею Гасею дочерью Рабенскаго мѣщанина Мордуха Кашиискаго
10	24	24	Раввинъ	Юль	Суббота	"	Мощашия Рабенскаго общества Ицко-Вашиль Зель Санолецкiй холостой вступилъ въ м. Рабно въ бракъ съ Давидцею Вад-Липою, дочерью Рабенскаго мѣщанина Авруша Гереша Фельдмана

חלק שני: נשואין

מספר על הסדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש התונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה היינו כתובה ודתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי כמה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יחיד	יוני		
9	19	22	על	14	8	<p>                     (משה אברהם) 48                      :עמ                      משה אברהם                      ורבה סגל                 </p>	<p>                     אשה אהרן אהרן ויעקב                      אב 120 / יחיא אהרן אהרן                      אב אהרן אהרן אהרן                      אב אהרן אהרן אהרן                      אב אהרן אהרן אהרן                      אב אהרן אהרן אהרן                 </p>
10	24	24	על	21	15	<p>                     "                 </p>	<p>                     אשה אהרן אהרן אהרן                      אב אהרן אהרן אהרן                      אב אהרן אהרן אהרן                      אב אהרן אהרן אהרן                      אב אהרן אהרן אהרן                      אב אהרן אהרן אהרן                      אב אהרן אהרן אהרן                 </p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	29	24	Раввинъ	Июль	Августъ	Запись на Чдр. Свидѣтели: Б. Рэмкинъ и А. Спенкортъ	Мощанинъ Кабенскаго общества Мама Дия-Рувиновъ Мартаковскій холостой вступилъ въ д. Кивинъ Радомельскаго уѣзда въ бракъ съ Девидою Юнкою, дочерью Чернобыльскаго мѣщ. Бенциона Старосельскаго

Итого въ Уоттѣ сдѣлано браковъ  
Юля 5 дня 1906 года

Чернобыльскій

И. Дубининъ  
и. Гарцманъ

В. Зар  
и. Дубининъ  
и. Митковскій

חלק שני: נשואין

מספר על הסדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי כמה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יחדי	יוני		

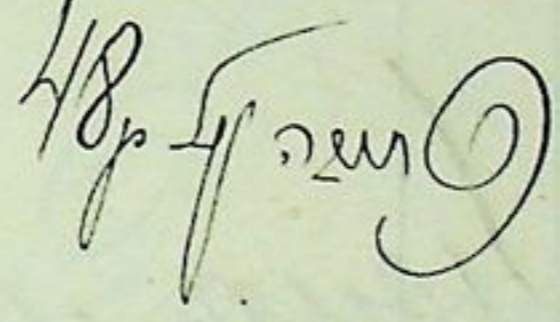
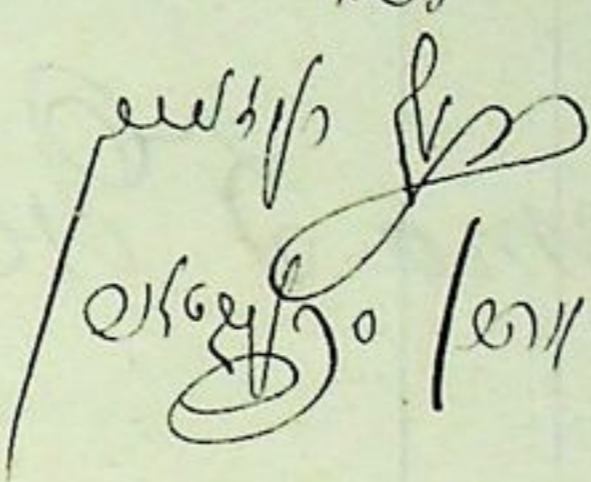
11 29 24

ע

29 5

1911

1911

  
 :עצמ  
  
 ויהי סג'

לעשר עשרת הוציאנו מאת  
 אב זולתי - ראש סג' וכו'  
 אהיה אב באיסוף סג'  
 ויהי סג' וכו'  
 סג' וכו' וכו'  
 סג' וכו' וכו'  
 סג' וכו' וכו'

Бюро при № 3 в нест. управлении

Раввинъ Н.ст. Шимовский



125

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Столт мѣсяцѣ браковъ  
 Августа 5 дня 1910 года

С. Яковлевскій

М. Дувановъ ) г. Горюхино  
 Кравчинъ )  
 Л. Зар  
 Н. Фудинскіи  
 М. Митрофановскій

חלק שני: נשואין TABLE II

מספר על הסדר	כמה שני		מי הוה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ודתייבות על אזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	כרי		

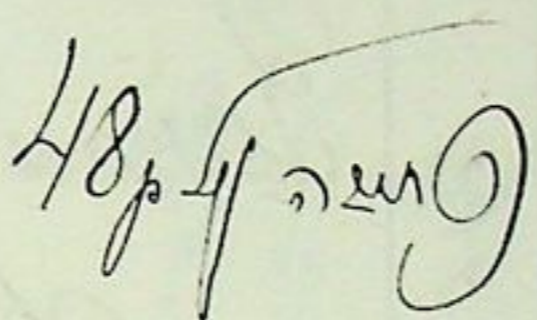
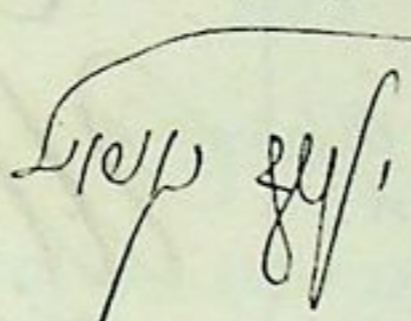
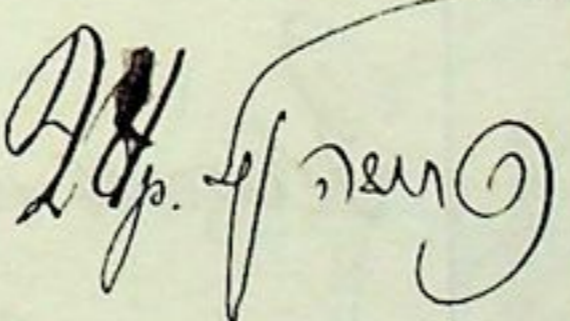
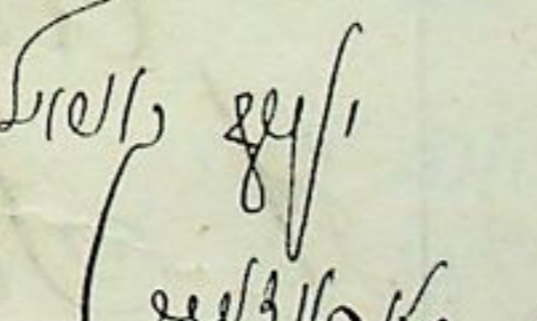
на 1000, 66 руб. 50 коп.

Раббинд А. Ш. Уманский

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
12	25	22	Раввинъ	Августъ	Авр	Запись на 48 р. Свидѣтели: Янкель Король и Емель Штроинъ	Мъщанинъ Ксаверовскаго общества Ицко-Лейбъ Зусевъ Дорфманъ холостой вступилъ въ с. Мансменовичахъ Радомскаго уѣзда въ бракъ съ Довицею Дюкою, дочерью Вабенскаго мѣщ. Авруша Грусимовскаго
13	29	25	Раввинъ	Августъ	Авр	Запись на 24 р. Свидѣтели: А. Король С. Самоченикъ	Мъщанинъ Народицкаго общества Волынской губ Мевша Ицковичъ Рабиновичъ холостой вступилъ въ колоніи Собриктъ Радомскаго уѣзда въ бракъ съ разводкою Фриим Диею дочерью Новоградволинскаго мѣщ. Арона Яновера

חלק שני: נשואין

מספר על חזר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש התונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	יזני		
19 25 22			(ש)	19	9	<p>                        זמן:                                              אויב אגב שחוק                 </p>	<p>                     ונתנו אהרן וקאממואל                      ורוב-אגב אגב אגב                      באשמואל אהרן אהרן                      באהרן אהרן אהרן                      באהרן אהרן אהרן                      באהרן אהרן אהרן                      באהרן אהרן אהרן                      באהרן אהרן אהרן                 </p>
13 29 25			(ש)	13	21	<p>                        זמן:                                              אויב אגב שחוק                 </p>	<p>                     ונתנו אהרן וקאממואל                      ורוב-אגב אגב אגב                      באשמואל אהרן אהרן                      באהרן אהרן אהרן                      באהרן אהרן אהרן                      באהרן אהרן אהרן                      באהרן אהרן אהרן                      באהרן אהרן אהרן                      באהרן אהרן אהרן                 </p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
14	22	21	Раввинъ.	Августъ	Авгъ	Запись на 48 р. Свидѣтели: Ш. Шейхетъ А. В. Зингерманъ	Мущанинъ Иван-ковскаго общества Евлей Юдковъ (по метрику Евлей Юдко-Неваловъ) Ракторовичъ холостой вступилъ въ колоніи Содраль Радомисельскаго уезда въ бракъ съ дѣвичествомъ Рейсою, дочерью Важенскаго мѣщ. Пейсаха Корсцкаго
15	21	25	Раввинъ	Августъ	Авгъ	Запись на 48 р. Свидѣтели: Я. Король и С. Сапоженникъ	Мущанинъ Венедниковаго общества Аврумскаго уезда Лейба Кошмовичъ Рейсрецъ холостой вступилъ въ колоніи Содраль Радомисельскаго уезда въ бракъ съ дѣвичествомъ Симою дочерью Новоградвоицкаго мѣщ. Арона Яновскаго

св. священно  
22. 12. 1883  
20. 1. 1884.

חלק שני: נשואין

מספר על הכרך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש ההתונה		כתבים הנעשים בן בעלי הנשואין בשעת ההתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי כמה בעלי הנשואין שם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	כוזב		
14	22	21	(ע)	21	13	<p>משה בן יהודה  משה בן יהודה  משה בן יהודה  משה בן יהודה</p>	<p>אשר נתתי לך  אשר נתתי לך  אשר נתתי לך  אשר נתתי לך</p>
15	21	25	(ע)	2	24	<p>משה בן יהודה  משה בן יהודה  משה בן יהודה  משה בן יהודה</p>	<p>אשר נתתי לך  אשר נתתי לך  אשר נתתי לך  אשר נתתי לך</p>

1505  
 ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Итого въ Августѣ мѣсяцѣ  
 удостоверяемо Семь браковъ

И  
 Шибольский

И  
 Иванъ Дуровичъ ) и Гаруманъ  
 Правленіи ) В. Сер  
 И. Губинскій  
 И. Митковскій

חלק שני: נשואין

מספר על הסדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	חדש		

שראקובי סמוי יעקובי מ' ב' רמ"ב  
 5 יום 1910

ראב"ד ח' ז' זימברניע



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
16	18	24	Раввина	7	Сентябрь 16	Запись на 18 р. Свидѣтели: Б. Гозникъ А. Спекторъ	Мощанинъ Умановскаго общества Кіевской губ. Нутъ Дубидовъ Дубинскій холостой вступилъ въ м. Радно въ бракъ съ дѣвичествомъ Сураваю, дочерью Рудзевскаго мощанина Арона Розманъ

Итого въ Сентябрь мѣсяцѣ  
удостоверяемъ Октября 5 дня  
Черномыльскій

И. Дубинский  
Правленіи  
и. Каруланъ  
Б. Гозъ  
Н. Дубинский  
М. Митковскій

חלק שני: נשואין

מספר על הזכר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	חדש		

16 18 27

עב

יום י"ח  
חדש סיון  
שנת ה'תר"ל

בשם אלהינו  
הקדוש ברוך הוא  
אנו מתקנים  
בין בני אדם  
ועל פי דברי  
החכמים

אנו מתקנים  
בין בני אדם  
ועל פי דברי  
החכמים  
בשם אלהינו  
הקדוש ברוך הוא

Гражданское дело Соловьев Н. И. от 1910 года

Раввинъ Н. З. Шимовский

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
17	25	28	Раввинъ	21	1	<p>Запись на 48 р.</p> <p>Свидѣтели:</p> <p>Б. Гвозникъ</p> <p>А. Спекторъ</p>	<p>Мощакинъ Максимъ</p> <p>скаго общества</p> <p>Шмуль Шимонъ-</p> <p>Лейбовъ Фридманъ</p> <p>холостой вступилъ</p> <p>въ м. Кадно въ</p> <p>бракъ съ Гробицею</p> <p>Рейзенъ, дочерью</p> <p>Каденскаго ситнич-</p> <p>ника Яашиль-Госей</p> <p>Поляка</p>
18	22	22	Раввинъ	27	7	"	<p>Мощакинъ Харо-</p> <p>дичскаго общества</p> <p>Авраамъ-Лейбъ</p> <p>Мевша-Яашиловъ</p> <p>Фридманъ холостой</p> <p>вступилъ въ м.</p> <p>Кадно въ бракъ</p> <p>съ Гробицею</p> <p>Рейзенъ, дочерью</p> <p>Каденскаго ситнич-</p> <p>ника</p> <p>Бенциона Риниц-</p> <p>каго</p>

חלק שני: נשואין

מספר על הזר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש ההתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	חדש		
17	28	25	(ע)	מנחם	1	<p>בשם אבי אשה                      אברהם בן אהרן                      חתונה אהרן בן                      אהרן חתונה אהרן                      אהרן חתונה אהרן                      אהרן חתונה אהרן                      אהרן חתונה אהרן                      אהרן חתונה אהרן</p>	
18	22	22	(ע)	מנחם	1	<p>בשם אבי אשה                      אברהם בן אהרן                      חתונה אהרן בן                      אהרן חתונה אהרן                      אהרן חתונה אהרן                      אהרן חתונה אהרן                      אהרן חתונה אהרן</p>	

18  
 ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Этого въ Сентябрѣ мѣсяцѣ  
 сего удостоверяемъ Нова

Удобинский

Иванъ Ивановичъ и Гарусманъ  
 Павленій и Р. Гер  
 и Будинский  
 и Минковскій

חלק שני: נשואין TABLE II.

מספר על הלך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ותחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החודש		

אברהם יצחק בן ישראל  
 5 במאי 1910

Рабинъ Н. С. Шимоберинъ

195

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хину).	Число и мѣсяць:		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
19	23	26	Раввинъ	Ноябрь	Венсбургъ	Запись на 48. Свидѣтели: Б. Розинъ и А. Спекторъ	Мѣщанинъ Растопскаго общ. Киевской губ. Якова Анкель, Альперинъ холостой вступилъ въ м. Кадино въ бракъ съ дочерью Яковомъ, дочерью Кабинскаго мѣщанина Шимля Ружинера
20	20	24	Раввинъ	Мартъ	Венсбургъ	"	Мѣщанинъ Аврунскаго общества Шимль Семимовъ, Ямленскій холостой вступилъ въ м. Кадино въ бракъ съ дочерью Уста-Васило, дочерью Кабинскаго мѣщанина Волька Фридмана

חלק שני: נשואין

מספר על חדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהי	ימי		

19 23 26			(יש)	משה	מר	<p>משה ק"ק 48</p> <p>מר:</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p>	<p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p>
----------	--	--	------	-----	----	----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

20 20 24			(יש)	משה	מר	<p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p>	<p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p> <p>מר ק"ק 48</p>
----------	--	--	------	-----	----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		
21	24	19	Раввинъ	Ноябрь	Венковъ	Запись на 48 р. Свидѣтели: Б. Гривинъ и А. Спекторъ	Мещанинъ Рабенскаго общества Айзикъ Шай-Мордуровъ Маровскій холостой вступилъ въ м. Рабно въ бракъ съ Довлицею Голдою, дочерью Славянскаго мещанина Янкель-Мевио Гозмана
22	25	26	Раввинъ	Ноябрь	Венковъ	"	Мещанинъ Редническаго общества Обрученнаго Угодо Мевио Айзиковицъ Лерманъ холостой вступилъ въ м. Рабно въ бракъ съ Довлицею Сура-Губкою, дочерью Рабенскаго мещанина Шлема Мисирецкаго

חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ודתייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין י"ש אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יחדי	יוני		
21 24 19			ע) תחת החופה	יחדי 15	יוני 4	<p>כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ודתייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים</p> <p>משה יוסף ק"ק</p> <p>ע"פ סק"ל</p> <p>והוא יוסף ק"ק</p>	<p>מי המה בעלי הנשואין י"ש אבי הבעל והאשה ומה מעמדם</p> <p>אשר היה חתונה</p> <p>ביום י"ג שבט</p> <p>שנת ה'תש"א</p> <p>באולם ק"ק</p> <p>בפני חתונה</p> <p>האשה ובעלה</p> <p>הוא יוסף ק"ק</p>
22 25 26			ע) תחת החופה	יחדי 15	יוני 4	<p>כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ודתייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים</p> <p>משה יוסף ק"ק</p> <p>ע"פ סק"ל</p> <p>והוא יוסף ק"ק</p>	<p>מי המה בעלי הנשואין י"ש אבי הבעל והאשה ומה מעמדם</p> <p>אשר היה חתונה</p> <p>ביום י"ג שבט</p> <p>שנת ה'תש"א</p> <p>באולם ק"ק</p> <p>בפני חתונה</p> <p>האשה ובעלה</p> <p>הוא יוסף ק"ק</p>

215  
 ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Утого въ Январѣ мѣсяцѣ  
 стовѣтскаго Декабря 5 дня

У Мобильскій

У Ченъ Дубовыиъ } и Горюманъ  
 У Красеніи } В. Зар  
 У Митковскій } и Фудискииъ  
 У Митковскій

חלק שני: נשואין

מספר על הסדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		החוד	היום		

מספר על הסדר 1910  
 שם הנשואין: *Семья № 4*  
 יום וחדש: *1910 год*

*Раввинъ Н. С. Удесовичъ*

22.5

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		

введенно  
въ во дворъ  
9. XII. 1872

23	25	28	Раввинъ	25	7	Декабрь Менсес	Записъ на 40р. Свидѣтели: С. Гурманъ и А. Спекторъ	Монахиня Рабеновскаго общества разведенная Миттманъ Рашия Шевичевъ Юлима вступила въ бракъ съ Давидомъ Геною, дочерью Рабенскаго иудейскаго иудейскаго Мордуха Каневскаго
----	----	----	---------	----	---	-------------------	-------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Итого въ Декабрь и январь вступило бракомъ  
Января 5 дня 1872 года

И. Мобильский

И. Дубинский )  
И. Каруцманъ )  
И. Гурманъ )  
И. Митковскій )

חלק שני: נשואין

מספר על הכרז	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והדש ההתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה היינו כטובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יחיד	יוני		

25 28

28

האשה

226

25

*Handwritten Hebrew text in cursive script, including the word "אשה" (woman).*

*Handwritten Hebrew text in cursive script, possibly a witness statement or legal note.*

*Handwritten text in Cyrillic script, likely a translation or transcription of the Hebrew text above.*

*Handwritten signature in Cyrillic script: Работник А. С. Уликов...*

235  
 ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскіѣ.	Еврейскіѣ.		

А за все 1910 годъ браковъ удовлетворенъ Амаря

Шубинский

Мена Любовна и Горюманя  
 Давидовичъ В. Саренинъ  
 М. Шубинский  
 Шубинский

1911 года Октября 3 дня. Это

חלק שני: נשואין

מספר על הזר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ופי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין יום אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	חדש		

5000 Rubl  
 5 June 1911

Rabbi H. J. Wittenberg

...

...



2405

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		

ковъ, которые сходны съ замесими по  
 нуть, въ томъ Радомиславская Городская  
 Членъ Управл.

Отсссссс

חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ודתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	חדש		

въспради и въ ней никакакви неустрававане  
 никакакви условия.

В. Ковалович

в. Ковалович



חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש ההתונה		כתבים הנעשים בן בעלו הנשואין בשעת ההתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי כמה בעלו הנשואין י"ש אבי הבעל והאשה ומה מעמדם (אנא)
	האשה	האב		היום	החדש		

27 б

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, о бракосочетавшихся  
въ 1900 году по *м. Радому*, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего *шестьдесятъ*

*100* листовъ. *Сентября 20* дня 1909 года.

*Стажистъ* Советникъ *[Signature]*

*Ла* Помощникъ Дьялопроизводителя *[Signature]*



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

В даній справі № 69-505

Фонду № 1243-1167 Опису № 1

Пронумеровано 27 (двадцять сім) аркушів  
(цифрама і прописом)

з них літерні №№ \_\_\_\_\_

пропущені №№ \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети: \_\_\_\_\_

Графічні матеріали: \_\_\_\_\_

Інші особливості документів в 27-му арк. не архівав.

Документи із згасаючим текстом: \_\_\_\_\_

27 12 19 99 р. Підпис Клишова

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)

робота не м/р

4 10 19 97 р. Підпис Клишова

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час		Під час	
видачі	повернення	видачі	повернення
підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата
<i>27.12.99</i>	<i>17.01.2000</i>		
<i>15.10.10</i>	<i>15.10.10</i>		
<i>4.03.14</i>	<i>04.03.14</i>		
<i>26.02.16</i>	<i>26.02.16</i>		
<i>14.08.16</i>	<i>14.08.16</i>		

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація:	Справа:	Мікрофільмування:
(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)